

Repères

le magazine de la ville de Saran

décembre 2024
n°313

NOËL
ARRIVE !

Saran

{ Ensemble, vivons notre ville ! }



www.saran.fr

2# RETOUR SUR...



Retrouvez toutes les photos sur nos comptes Facebook et Instagram.

Novembre.

À l'occasion du quatre-vingtième anniversaire du programme du Conseil National de la Résistance, la ville de Saran a proposé, dans « les leçons de l'Histoire », plusieurs événements culturels autour de la création du CNR et ce qu'il reste des conquêtes sociales aujourd'hui. Spectacle, expositions, théâtre, conférence, projection, et débats ont rythmé le mois pour rappeler les combats menés et ceux qu'ils restent à défendre en faveur de la justice sociale et de l'équité.



5 et 6 novembre.

Les élèves de l'École Municipale de Danse ont participé à des ateliers avec la Cie Magali Lesueur autour de la création de « Pommes d'amour » qui sera jouée au Théâtre Municipal le mardi 29 avril 2025. Égalité fille-garçon, solidarité, lutte contre le harcèlement, inclusion, différence,... autant de thèmes abordés ou le partage et la sensibilisation au handicap étaient au cœur du projet.



7 novembre.

Pour la journée nationale de lutte contre le harcèlement à l'école, les établissements scolaires de Saran se sont mobilisés, comme le reste de l'année et particulièrement en ce jour, pour rappeler que la prévention et la communication sont des éléments fondamentaux afin de lutter contre ce fléau.

11 novembre.

Élus, anciens combattants, pompiers, musiciens de l'Harmonie et de nombreux Saranais se sont retrouvés autour du monument aux morts du Bourg pour commémorer l'Armistice du 11 novembre 1918.



16 novembre.

Balade écocitoyenne : 58 personnes se sont rendues disponibles pour collecter les déchets sur Saran à travers une balade de 2h entre les quartiers de la Bertinerie, Montjoie, Chiperie, Tête Noire, Forêt du Château de l'Étang, avec à la clé 49 kg récoltés.



Mathieu Gallois
Maire de Saran
Conseiller départemental

SOMMAIRE

| | |
|-----------------|------|
| Retour sur... | p.2 |
| Édito | p.3 |
| Actus | p.4 |
| Action jeunesse | p.8 |
| Menus | p.10 |
| Travaux | p.11 |
| Regards | p.12 |
| En terrasse | p.16 |
| Métropole | p.18 |
| Actu éco | p.20 |
| Vie visage | p.21 |
| Espace public | p.22 |
| Dans le rétro | p.23 |
| État civil | p.23 |



RETROUVEZ-NOUS SUR :
www.saran.fr



Monavis-citoyen



Mesdames, Messieurs,

Lorsque le gouvernement a présenté son projet de loi de finance, nous avons découvert avec consternation ses propositions. En demandant aux collectivités locales de participer au redressement des comptes de l'État, il entrave lourdement les capacités financières de la Ville de Saran.

Son projet est injuste car il tient les communes pour responsables d'une dette publique que les gouvernements successifs ont eux-mêmes creusée. Injuste aussi, car l'État décide de réduire à nouveau les moyens de la ville de Saran alors que la commune a subi une perte de près de 2 millions d'euros par an de sa Dotation Globale de Fonctionnement depuis 2014, ce qui a retardé les investissements nécessaires dont notre ville a besoin. Inefficace enfin, car toutes ces baisses de moyens obligent les villes à réduire les investissements nécessaires, et aggravent le décrochage de notre pays en matière de croissance et de création d'emploi, alors que les besoins de services publics des Français sont de plus en plus importants. **Les élus saranais contestent donc fortement ce Projet de Loi de Finance gouvernemental et mènent une bataille sur cette question avec de nombreux autres élus en France. Nous pensons notamment que les économies à réaliser auraient dû être plus fortement fléchées sur les exonérations d'impôts dont bénéficient les grands groupes et sur la recherche de recettes supplémentaires en luttant contre l'évasion fiscale.**

Pourtant, malgré ces difficultés et comme nous nous étions engagés lors des Rencontres Saranaises, nous avons lancé ces derniers mois quelques projets que vous aviez souhaités prioritaire.

Ainsi depuis quelques semaines, **nous avons démarré les travaux de démolition des locaux de l'avenue des Champs Gareaux afin d'y créer 3 cabinets médicaux.** Ce chantier durera une bonne partie de l'année 2025 et nous sommes quotidiennement à la recherche de médecins généralistes qui souhaiteraient s'installer sur notre commune, en libéral ou en salariat. Nous avons également investi des locaux supplémentaires aux cabinets de la rue Marcel-Paul afin d'accueillir dès maintenant 2 médecins généralistes. Dans les prochains mois, nous réunirons les professionnels de santé de la commune afin de travailler avec eux sur ces questions.

Au niveau de la tranquillité, nous avons voté lors du conseil municipal du 22 novembre, **la création d'un Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance.** Ce dispositif va nous permettre de mieux échanger avec les forces de Police nationale, la Préfecture, la Procureure de la République et d'autres acteurs du territoire impliqués sur ces questions. Le but est de réduire les situations de délinquance que nous pouvons observer sur la commune. Nous avons également revu notre convention de coordination avec la Police Nationale permettant de définir avec eux les orientations prioritaires d'interventions et de prévention sur Saran.

Enfin, sur le sujet de l'animation de la ville, je vous invite toutes et tous à participer au **tout premier Marché de Noël organisé directement par la mairie** au Chêne Maillard, le samedi 14 et le dimanche 15 décembre. Il vous permettra de faire quelques achats de Noël et surtout de passer un moment agréable et festif en famille ou entre amis.

Je vous souhaite à toutes et tous de belles fêtes de fin d'année !

Mathieu Gallois

REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

- **Directeur de la publication** : Mathieu Gallois, maire.
- **Responsable du service communication** : Simon Picard
- **Rédaction, photographies (D. Vandeveldel) et mise en pages** :
- Service communication - 02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr
- **Diffusion** : par nos soins.
- **Impression** : Imprimerie Prévost Offset.

- **Tirage** : 10 000 exemplaires.
 - **ISSN** : 0153-7016
 - **Dépôt légal** : décembre 2024
 - **Numéros de licence** : 1-1093039 / 2-1093041 / 3-1093040
- Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.

4# ACTUS

Exposition, Danse et Chants

IMPROMPTUS AU CHÂTEAU DE L'ÉTANG



En complément de l'exposition y siégeant en décembre, le cadre intimiste de la Galerie du Château de l'Étang, vous propose également deux rendez-vous atours des performances de l'École Municipale de Musique et de Danse.

L'exposition « Rêves » consacrée aux œuvres de la sculptrice calligraphe **Valentine Herrenschmidt** et de **Suzanne Rippe**, artiste de la matière (mosaïque et sculpture) est à découvrir **du 6 décembre, jusqu'au 29 décembre**.

Mardi au vendredi de 14h à 17h

Samedi et dimanche de 14h à 17h30 (en présence des artistes)

Galerie du Château de l'Étang

Tout public Entrée libre, fermé le lundi

Cette exposition a par ailleurs inspiré **la création de 2 impromptus, à l'initiative de l'École Municipale de Musique et de Danse**.

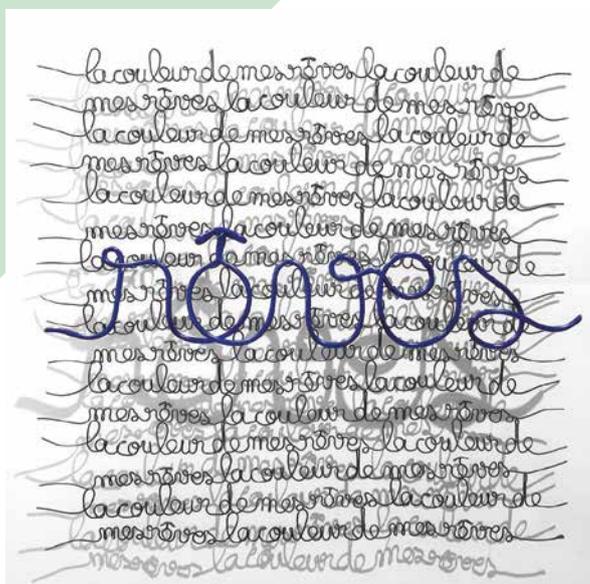
Ainsi, samedi 14 décembre à 16h,

Frédérique Charton et Claire Betzina, professeures à l'EMMD présentent une forme chorégraphique. Une performance tout en courbes sensuelles et rondeurs accueillantes, mêlant chanson française et danse contemporaine, amour des mots et puissance du mouvement.

Dimanche 15 décembre à 16h,

Daniella Rabier-Fuenzalida, professeure à l'EMMD, propose un moment de chant-choral inédit. Une occasion unique de découvrir les vers de Charles d'Orléans, de Verlaine ou de Prévert mis en musique ! Des mots d'hier et d'aujourd'hui, des mots qui nous étonnent ou qui nous consolent pour un moment riche en émotions...

Tout public - Entrée libre



LES JOURNÉES PORTES OUVERTES DE L'ÉCOLE DE DANSE



Les enseignants et les élèves-danseurs vous convient à assister à leurs cours (danse contemporaine, classique, jazz). Ces journées permettent notamment aux familles, de voir leurs enfants en situation de danse en découvrant le travail effectué depuis la rentrée, et au grand public d'apprécier les trésors de l'art chorégraphique.

Du lundi 9 au vendredi 13 décembre

École Municipale de Danse,

allée Jacques Brel - Saran

Tous les soirs à partir de 17h (sauf le jeudi à partir de 17h30) et

le mercredi à partir de 14h30

Renseignements : 02 38 62 57 65

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE ET DE DANSE
Saran

PORTES
OUVERTES

ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE
DU 9 AU 13 DÉCEMBRE 2024
CENTRE JACQUES BREL - Pendant les horaires de cours

LE SERVICE
PUBLIC
NEUTRE ET
GRATUIT



MA MÉTRO RÉNOV'

Réunion publique sur la rénovation énergétique de votre logement



Vous êtes propriétaires et vous vous posez des questions sur les énergies renouvelables ?

Ma Métro Renov', service métropolitain d'accompagnement à la rénovation, vous invite à les poser durant une réunion publique sur le thème des « 1001 questions-réponses sur la rénovation énergétique ».

Une conférence pour répondre à vos questions ainsi qu'à celles que vous vous n'êtes pas encore posées !

Sujets abordés : l'isolation, le chauffage, la ventilation, les factures d'énergie, le confort thermique, les aides financières à la rénovation, les démarches pour mener son projet à bien, etc...

Mardi 17 décembre à 19h - Salle des Fêtes de Saran

Ma Métro Renov' est un dispositif créé par Orléans Métropole, en lien avec l'ADIL, qui permet aux habitants demeurant sur le territoire métropolitain de bénéficier gratuitement, d'aides financières, de conseils, d'un accompagnement dans le cadre de la rénovation énergétique de leur logement.

Contacts et renseignements :

Ma Métro Renov'

1bis rue Saint-Euverte - 45000 Orléans

Accessible sur rendez-vous : 02 38 81 37 07



DES POINTS DE COLLECTES POUR LES SAPINS

Du 6 au 19 janvier 2024

Les services de la Ville vous proposent de déposer vos sapins de Noël naturels (sans décoration, sans neige artificielle) dans 7 espaces dédiés :

- À l'angle de la rue des Déportés et de la rue Anatole-Faucheux
- Parking de la crèche des P'tits Loups
- Parking Dojo Centre Nautique
- Parking de l'école du Chêne Maillard
- Parking de l'école municipale de musique
- Parking de l'école des Sablonnières
- Parking du cimetière des Aydes

Les sapins seront broyés par le service des espaces verts pour être épendus en copeaux sur les différents parterres et massifs de la ville.

INONDATIONS EN FRANCE ET EN ESPAGNE : SARAN SOLIDAIRE DES SINISTRÉS



En octobre dernier, des régions de France et d'Espagne ont été confrontées, coup sur coup, à des inondations dévastatrices. Soucieux de manifester concrètement sa solidarité, le conseil municipal de Saran a approuvé le 22 novembre dernier l'attribution de deux subventions au Secours Populaire afin de venir directement en aide aux victimes de ces catastrophes naturelles. Ces subventions exceptionnelles d'un montant de 3 220€ chacune correspondent symboliquement à 0,20€ par Saranais.

Les départements de la Loire et de l'Ardèche durement touchés.

Le 17 octobre, une soudaine et spectaculaire montée des eaux du Gier (Loire) et de la Cance (Ardèche) a notamment ravagé les villes d'Annonay, Givors et Rive de Gier. Aucune victime n'est à déplorer mais les dégâts sont considérables. Ainsi, à Rive de Gier, la médiathèque et le centre technique municipal ont été totalement ravagés par l'eau et la boue. En complément de la subvention octroyée par le conseil municipal, Mathieu Gallois s'est donc adressé à Vincent Bony, maire de Rive de Gier, pour lui proposer l'envoi ultérieur de livres issus des réserves de la médiathèque de Saran afin de participer à la reconstitution du fonds détruit.

Valence et ses environs dévastées par des inondations meurtrières

Le 29 et 30 octobre derniers, la région de Valence, en Espagne, a été victime d'un des pires événements météorologiques de ces dernières années en Europe. Le bilan humain de cette catastrophe est terrible avec près de 240 morts et disparus. La situation est dramatique pour de nombreuses familles démunies, touchées par des difficultés d'accès à l'eau potable, à l'électricité et à des denrées alimentaires. Face à l'urgence, les élus de Saran ont décidé de répondre favorablement à l'appel aux dons du Secours Populaire. Cet appel vise à collecter des fonds en vue d'interventions des équipes du Secours Populaire et de son partenaire local, ACP, afin de fournir des aides matérielles immédiates aux populations sinistrées mais aussi, pour mener des actions solidaires lors des fêtes de fin d'année en direction des enfants et des familles traumatisées par ces inondations.

Par ailleurs, au cours de l'année 2024, le conseil municipal de Saran a également voté des subventions exceptionnelles pour venir en aide aux personnes déplacées par la guerre au Sud Liban (Secours Populaire et son partenaire local DPNA), aux populations civiles affamées et victimes de bombardements dans la bande de Gaza (UNRWA) ainsi qu'aux migrants en détresse en mer (SOS Méditerranée).



©M. Quintero - AFP



©JORGE ZAPATA-EPA-MAXPPP

PLAN PRÉVENTION BRUIT

Consultation métropolitaine



Du 9 décembre au 14 février, Orléans Métropole lance une grande consultation pour permettre aux habitants de donner leur avis sur le plan de prévention du bruit.

L'objectif : optimiser sur un plan technique, stratégique et économique, les actions à engager afin de réduire les effets des nuisances sonores et de préserver les zones calmes de la métropole. Les informations relatives à ce plan sont à retrouver sur www.orleans-metropole.fr ou à l'accueil de la mairie de Saran.





Vendredi 13 décembre 2024 à 18h30
Halle des Sports Jacques Mazzuca

Tous les ans, la Ville de Saran célèbre les sportifs et les acteurs du sport qui ont marqué l'année : athlètes, éducateurs, bénévoles, dirigeants...

De nombreux saranais s'impliquent au quotidien dans le monde du sport amateur ou professionnel, et ce dans de nombreuses disciplines.

Chaque année, la cérémonie des sportifs et dirigeants méritants met donc en lumière une partie de ceux qui, par leur dévouement ou leurs résultats, contribuent à faire de Saran, une terre de sport.

Après le succès des Jeux Olympiques de Paris 2024, cette distinction prend encore plus de sens pour la promotion et le développement du sport et de ceux qui le font vivre à Saran, pour que résonne toujours plus « la passion du sport ».

FERMETURES DE LA MAIRIE

LA MAIRIE SERA FERMÉE :

- LES SAMEDIS 21 ET 28 DÉCEMBRE
- LES MERCREDIS 25 DÉCEMBRE ET 1^{ER} JANVIER

Le Centre nautique, la Médiathèque, et la Galerie du Château de l'Étang restent ouverts au public les 21 et 28 décembre.

NETTOYAGE DES CIMETIÈRES

Les usagers des 3 cimetières de Saran sont invités à retirer les chrysanthèmes fanés **à compter du lundi 9 décembre 2024**, afin que les agents de la Ville puisse procéder au nettoyage.

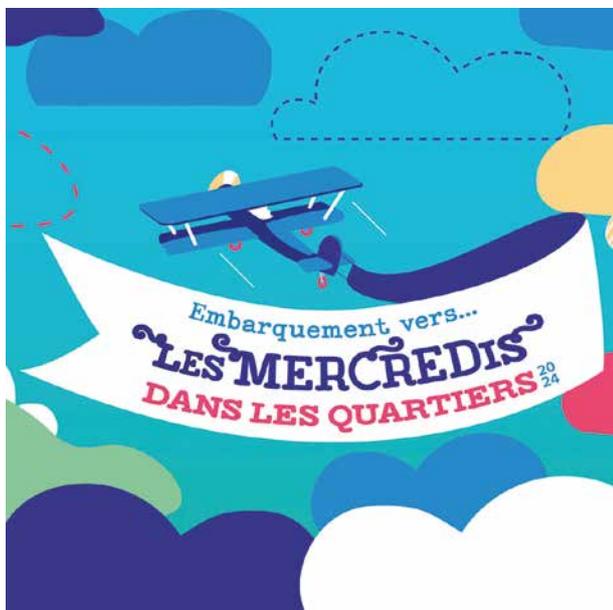


EMBARQUEMENT VERS... DES ANIMATIONS LES MERCREDIS ET SAMEDIS

Le local Enfance du Vilpot, dédié pour les 7-11 ans, renouvelle son opération « Embarquement vers », avec des activités ouvertes à tous.

La structure poursuit ainsi son déploiement vers les autres quartiers et se délocalise un mercredi par mois pour aller à la rencontre des jeunes Saranais et leur proposer des activités sportives, culturelles, manuelles...

Dans le même temps, sont proposés « Les Samedis parents-enfants », autour d'animations réservées aux jeunes adhérents de la structure et à leurs familles.



LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS : Mercredi 11 décembre, de 14h à 18h

Atelier décoration de Noël
Au local Vilpot Enfance, Rue Gascogne
En libre accès

Samedi 14 décembre, de 16h à 22h

Atelier parent-enfants « un repas presque raté »
Au local Vilpot Enfance, Rue Gascogne
Inscription obligatoire au club

Vendredi 3 janvier, de 13h30 à 18h30

Loto parents enfants
Salle des Fêtes, Rue du Bourg
Sur inscription obligatoire

INFORMATIONS

Local Vilpot Enfance 02 38 73 44 79

8# ACTION JEUNESSE

ACTION JEUNESSE

CENTRES DE LOISIRS,
CLUBS ADOS, STAGES
SPORTIFS, PÉRISCOLAIRE...

PÉRISCOLAIRE,
RESTAURATION,
CENTRES DE LOISIRS

Les vacances de Noël

DU 23 DÉCEMBRE 2024 AU 3 JANVIER 2025
FERMÉS LE 25 DÉCEMBRE ET LE 1^{ER} JANVIER

LES CENTRES DE LOISIRS MARCEL PAGNOL
(3 À 8 ANS) ET BASE DE LA CAILLERETTE (9 À 14 ANS)

Réservations clôturées

LES RELAIS DE QUARTIER (11/17 ANS)

Club ados du Chêne Maillard ouvert

2025 : la restauration scolaire, les mercredis en accueils de loisirs

Réservation : 3 semaines avant le jour souhaité

Exemple : Pour inscrire son enfant au centre de loisirs, le 8 janvier, la réservation est à faire avant le 18 décembre 2024

DIRECTION DE L'ÉDUCATION
ET DES LOISIRS
02 38 80 34 18

ESPACE FAMILLE



PRÉ-INSCRIPTIONS
SCOLAIRES 2025
OBLIGATOIRES :

du 6 janvier au 8 mars 2025

Enfants nés en 2022, nouveaux arrivants sur Saran, demandes dérogatoires...

Se présenter en mairie (livret de famille, justificatif de domicile de moins de 3 mois)

« À FOND LA FORME ! »



À bien des égards, le petit déjeuner est souvent présenté comme le repas le plus important, permettant de faire le plein d'énergie pour commencer sa journée. C'est ainsi que durant plusieurs mercredis, l'équipe du Point Information Jeunesse (PIJ) de la ville s'est associée aux équipes pédagogiques des collèges Pelletier et Montjoie (service restauration, infirmières, enseignants) afin de proposer **des ateliers de sensibilisation sur l'importance du petit déjeuner** auprès des élèves de 6^{ème}. L'ensemble des classes a pu parcourir de multiples ateliers, expositions sur des thématiques telles que l'équilibre alimentaire, les apports nutritionnels, les produits de saison, le gaspillage et les impacts sur l'environnement, débutant par la prise d'un petit déjeuner. L'occasion pour l'équipe de discuter avec les élèves sur les choix de composition de leurs plateaux et de leurs habitudes alimentaires au quotidien.



LE PÉRISCOLAIRE S'OUVRE SUR L'EXTÉRIEUR

Billard, Tai-Chi, actions avec la MLC, l'institut des Cent Arpents, les Restaurants du cœur... Depuis deux ans les enfants qui fréquentent les accueils périscolaires ont la possibilité de découvrir de nouvelles pratiques, de nouveaux horizons. Ces partenariats permettent aux enfants de mieux connaître leur environnement.



BILLARD

Il s'agit d'actions dans le domaine du sport, de la culture, de la solidarité ou du handicap. Des opérations innovantes porteuses de valeurs. Cette volonté est appuyée sur les objectifs fixés par le

porteurs de handicap), les Cent Arpents, les associations caritatives des Mains tendues, des Restaurants du cœur...

Les actions font boule de neige

« Je suis amateur de billard, dit Hugo, animateur aux Sablonnières. J'ai fait une initiation dans le cadre des activités périscolaires et les enfants ont rapidement accroché. Cela permet aux jeunes de connaître ce que le tissu associatif local propose ». L'USM Billard souligne également l'intérêt d'une telle action. « Notre sport est assez méconnu, assure Bruno Guilbaud, président du club. Les jeunes, de 7 à 10 ans, peuvent découvrir ainsi un sport-loisir dans de bonnes conditions. Pour nous, il s'agit de partager un savoir, des compétences, avec l'idée d'une progression tout en ayant l'objectif de proposer aux enfants une ouverture sur leur environnement proche ». Et un peu plus loin : « Et la joie des animateurs est si communicative ! ».

Parmi les autres actions 2024-2025, citons celle de l'Adapei 45 avec les enfants du Chêne Maillard. Ou encore celle menée entre la MLC et l'école du Bourg pour la création de patchworks. Depuis deux ans, grâce aux partenariats, les actions se sont multipliées avec les Cents Arpents : aménagement d'un potager, réalisation de fresques dans le cadre de l'opération du

Printemps des artistes, créations ludiques avec les résidents du Foyer Georges-Brasensens... « Les enfants et les résidents sont motivés, dit Evan, animateur. Nous allons cette année mener des activités ludiques autour des notions d'intégration, du vivre ensemble ». Et Géraldine Creusillet de conclure : « Les partenariats font boule de neige. Les actions sont de plus en plus positives ».

• Clément Jacquet



Pôle Périscolaire, répondant aux orientations politiques de la Ville. « Le dispositif, via des conventions avec les acteurs du tissu associatif, permet aux trois accueils périscolaires de découvrir un maximum de choses, explique Géraldine Creusillet, Coordinatrice périscolaire. Nous travaillons avec des associations, des structures qui apportent des compétences. Cet échange de savoirs est créateur de lien social. Il s'agit d'un fil rouge qui fédère ». Parmi les projets prévus cette année, citons ceux avec l'USM billard, la Maison des Loisirs et de la Culture, ceux en lien avec l'ADAPEI (foyer d'accueil médicalisé pour adultes



ATELIERS

Restauration municipale Décembre

Menus susceptibles d'être modifiés selon approvisionnements

LUNDI 2 DÉCEMBRE

Salade vinaigrette
Filet de poulet LR mariné
Quenelles natures
Lentilles bio
Pain bio
Petits suisses aromatisés

MARDI 3 DÉCEMBRE

Taboulé bio
Dos de cabillaud MSC sauce crustacés
Nuggets fromage
Brocolis bio
Saint Morêt bio
Pain bio
Fruit de saison

MERCREDI 4 DÉCEMBRE

Menu végétarien

Carottes râpées bio
Couscous végétarien
Boullgour bio
Tome de Savoie IGP
Pain bio
Compote bio

JEUDI 5 DÉCEMBRE

Betteraves bio
Sauté de veau LR au thym
Omelette
Pommes de terre rissolées bio
Pain bio
Fromage blanc bio au sucre

VENDREDI 6 DÉCEMBRE

Salade de pâtes aux dés d'emmental
Rôti de porc LR au jus
Riz bio
Petits pois carottes bio
Pain de campagne
Fruit de saison

LUNDI 9 DÉCEMBRE

Menu végétarien

Salade iceberg vinaigrette
Omelette
Purée de pommes de terre
Rondelé bio
Pain bio
Compote bio

MARDI 10 DÉCEMBRE

Rillettes de porc (terrines de légumes)
Filet de merlu sauce citron
Pépites de blé
Duo de carottes
Camembert
Pain bio
Fruit de saison

MERCREDI 11 DÉCEMBRE

Salade de riz bio aux légumes
Émincé de bœuf bio mariné
Polenta au fromage
Haricots verts
Saint Nectaire AOP
Pain bio
Fruit de saison

JEUDI 12 DÉCEMBRE

Menu végétarien

Salade coleslaw bio
Bolognaise de lentilles bio
Macaroni bio
Pain aux céréales
Crème dessert bio chocolat

VENDREDI 13 DÉCEMBRE

Potages légumes bio
Rôti de dinde LR sœ moutarde
Semoule bio pois chiches bio
Gratin de chou fleur bio
Pain bio
Yaourt vanille bio

LUNDI 16 DÉCEMBRE

Pommes de terre vinaigrette
Sauce chipolata LR
Roulé végétal
Haricots beurre
Chaussée aux moines
Pain bio
Fruit de saison

MARDI 17 DÉCEMBRE

Carottes râpées bio
Émincé de poulet LR sauce cajun
Sauce Dahl aux lentilles
Riz bio
Pain maïs
Yaourt bio fruits mixés

MERCREDI 18 DÉCEMBRE

Menu végétarien

Chou rouge bio vinaigrette
Lasagnes végétariennes maison
Madame Loïc
Pain bio
Compote bio

JEUDI 19 DÉCEMBRE

Salade iceberg et gougères à l'emmental
Filet de saumon sœ aneth
Nuggets fromage
Pommes noisette
Pain bio
Dessert de Noël

VENDREDI 20 DÉCEMBRE

Macédoine
Sauté de bœuf bio sœ tomate
Pois chiches bio sœ tomate
Coquillettes bio
Mont Cadi
Pain bio
Fruit de saison

LUNDI 23 DÉCEMBRE

Taboulé bio
Sauté de dinde LR sœ estragon
Eufs durs béchamel
Carottes bio
Coulommiers
Pain bio
Fruit de saison

MARDI 24 DÉCEMBRE

Menu végétarien

Feuilleté fromage maison
Céréales gourmandes bio
Épinards bio béchamel
Pain bio
Petit suisse nature au sucre
Fruit de saison

**MERCREDI
25 DÉCEMBRE
JOYEUX NOËL !**



JEUDI 26 DÉCEMBRE

Pamplemousse
Sauté de veau au jus thaï
Boullgour bio
Lentilles vertes bio
Pain bio
Crème dessert bio vanille

VENDREDI 27 DÉCEMBRE

Chou blanc
Colin MSC sauce basilic
Nuggets fromage
Purée de potiron
Pain bio
Petits suisses aromatisés

LUNDI 30 DÉCEMBRE

Menu végétarien

Betteraves bio
Sauce végétarienne aux pois et blé
Riz basmati bio
Brie bio
Pain bio
Fruit de saison

MARDI 31 DÉCEMBRE

Potage potiron châtaigne
Boudin blanc
Quenelles natures
Purée de céleri
Pain bio
Yaourt bio
Fruit de saison



**MERCREDI
1^{ER} JANVIER 2025
MEILLEURS VŒUX !**

JEUDI 2 JANVIER

Céleri bio rémoulade
Dos de cabillaud
Pépites de blé
Semoule bio
Pain de campagne
Fromage blanc fruit

VENDREDI 3 JANVIER

Carottes râpées bio
Sauté d'agneau
Bolognaise de lentilles bio
Blé bio
Pain bio
Flan vanille bio nappé caramel



* Haute valeur environnementale

Un chantier est en cours au Chêne Maillard, afin de créer une nouvelle structure pouvant accueillir 3 médecins généralistes. Cette opération, menée par la Ville afin de lutter contre la désertification médicale, doit aussi contribuer à redynamiser le quartier.



DES LOCAUX RÉNOVÉS AUX CHAMPS GAREAUX POUR Y ATTIRER DES MÉDECINS

D'aucuns l'ont déjà constaté, des travaux ont débuté le mois dernier au 675 avenue des Champs-Gareaux.

Ce chantier mené par la Ville vise à la création d'un centre de santé, doté de 3 cabinets médicaux. Il concerne 3 espaces attenants, dont l'ancienne boulangerie, permettant de créer une plateforme d'une surface de 150 m², de plain pied et accessible, à proximité immédiate de la pharmacie. Ce projet intégrera 3 cabinets médicaux, dotés chacun d'une salle de consultation, avec en commun, un secrétariat et une salle d'attente. L'ensemble comportera également un espace de convivialité pour les praticiens.

Actuellement, les premiers travaux portent sur la démolition en intérieur et le curage (suppression des sanitaires et des éléments de chauffage).

Après le dépôt du permis de construire, le

lancement d'appels d'offres et des marchés de travaux, **l'essentiel des travaux se déroulera de mai à juin 2025**. Environ 350 000 euros seront consacrés à cette opération qui répond à une demande des Saranais. Elle contribuera à redynamiser le quartier et bénéficiera à tous les habitants.

Accueillir des médecins généralistes

Si ce projet de centre de santé ne signifie pas pour autant l'arrivée de nouveau médecin généraliste, **il contribuera cependant à étoffer l'offre de structures d'accueil médicales** à Saran. Soit un atout supplémentaire dans la lutte contre la désertification médicale. De plus, cette nouvelle structure a pour particularité de répondre aux critères établis par le Conseil Régional en matière de centres de santé. Ce qui pourrait se traduire par **l'installation éventuelle d'au moins un nou-**

veau médecin généraliste, salarié par la Région. Autant dire, un type de praticien qui fait cruellement défaut à Saran.

Actuellement, **notre commune compte 5 médecins généralistes en exercice, dont 4 sont locataires de la Ville**. « Si la Ville n'avait rien fait, il n'y aurait actuellement qu'un seul médecin généraliste », souligne Sébastien Prévot, directeur de cabinet du Maire. Et si le projet de salariat porté par le Conseil Régional n'aboutissait pas, la Ville serait toutefois fin prête à accueillir n'importe quel médecin en libéral. En ce sens, **les élus poursuivent leurs recherches de médecins généralistes**, nouveaux diplômés ou exerçant déjà en établissement de santé.

Outre la signature d'une charte de non concurrence entre les communes de la Métropole, la Ville se bat toujours contre **le zonage réalisé par l'ARS** (Agence Régionale de Santé), **qui empêche Saran de s'étoffer en médecins**. Un vœu a par ailleurs été émis par l'ensemble des élus métropolitain afin de classer l'ensemble de la métropole en zone prioritaire. Quant aux travaux du futur centre de santé des Champs Gareaux, ils pourraient donner lieu à un subventionnement.

• **Arnaud Guilhem**



NOËL ARRIVE !

Alors que l'année 2024 touche à sa fin, Saran se pare d'illuminations et revêt son costume de fête, avec au programme moult animations et réjouissances pour tous les publics. Temps fort de cette période, un marché de Noël inédit, accompagné de nombreux rendez-vous conviviaux, chaleureux, festifs et solidaires.

Dossier réalisé par Arnaud Guilhem

LE MARCHÉ DE NOËL DE SARAN

C'est la grande nouveauté et le temps fort de cette fin d'année 2024 dans notre commune

Pour la première fois, Saran accueille son marché de Noël en extérieur, le temps du week-end des **14 et 15 décembre**. Organisé par la Ville, cet événement festif et convivial élit domicile cette année **dans le quartier du Chêne-Maillard**, et plus précisément, **aux abords immédiats de l'avenue des Champs-Gareaux**, en bordure du cheminement piéton fréquenté ordinairement par les écoliers et leurs familles. Cette première édition accueille **une bonne quinzaine d'exposants**, professionnels ou non, soigneusement sélectionnés. En effet, et c'est l'une des principales particularités du marché de Noël de Saran, les stands y proposent « exclusivement **du local et de l'artisanal** », souligne Hajar Leghmari, responsable de la commande publique, et en charge de cet événement. Ainsi, ce sont **de nombreuses idées de cadeaux** qui s'offrent au public, tant gourmets et gourmands que créatifs et originaux, pour le plaisir du plus grand nombre.

Un rendez-vous **festif, animé et solidaire**

L'animation battra son plein tout au long de ce premier marché de Noël, « avec un programme dédié au temps de Noël, et des temps forts qui s'enchaînent », résume Hajar Leghmari.

De la musique, avec l'orgue de barbarie et un répertoire de chansons françaises interprété par Sylvie et Jean-Bernard de Musicarue, ou encore **des lectures pour les plus petits**, avec Céleste et Lulu. Mais aussi diverses **activités festives et ludiques** proposées par les animateurs et les jeunes du Club Ado du Chêne-Maillard. Sans oublier, des surprises.

Plusieurs stands de restauration sont également présents. Le Dimanche, à partir de 14h, les visiteurs ont rendez-vous avec les bénévoles de l'association Les Mains Tendues où le public est convié à rédiger et adresser un message individuel de sympathie et de réconfort en faveur des personnes en grande précarité. La conception participative d'une banderole solidaire sera également proposée donnant suite sa présentation qui clôturera cette première édition du marché de Noël.

MARCHÉ DE NOËL

Avenue des Champs-Gareaux
SAMEDI 14 DÉCEMBRE, DE 10H À 19H
DIMANCHE 15 DÉCEMBRE, DE 10H À 18H.

PARMI LES EXPOSANTS...

LOZOLENA, créations couture, recyclage et up cycling

L'ATELIER DE DULCIA, biscuits de Noël et de vœux 2025

LUDOVIC CHENAULT, miel et produits dérivés, coffrets cadeaux savons, kit à pain d'épices

UNE PENSÉE LOCALE, bijoux en résine, fleurs séchées, décorations de Noël

CHOPE MOI ÇA, bières artisanales et locales en pression et à emporter

MATHIEU NEULLY, punch au rhum arrangé, bijoux

GÉRARD ASMAA, bijoux faits main

PATRICK BEGUIN, cadres gravés sur verre, décorations en bois

LA GRANDE DU MOULIN DE MIOUDRE, producteur de foie gras

APPÉTIT GOURMAND, confitures artisanales

STÉPHANE FAVRE, gâteaux de voyage, truffes et chocolats

LOUNA LEZE, créations au crochet

CÉLESTE ET LULU, créateurs de magazine pour enfants et leur premier livre.



REPAS DE NOËL ET RÉJOUISSANCES AU FOYER GEORGES-BRASSENS

La période des fêtes de fin d'année constitue **un moment privilégié pour les résidents** du foyer Georges-Brassens.

Après le marché de Noël qui s'est déroulé le 30 novembre, c'est le repas de Noël du foyer qui s'annonce, le samedi 7 décembre à midi. Un rendez-vous tout particulièrement attendu et plébiscité par peu ou prou 110 convives, dont les familles des résidents et des amis et connaissances. Après le repas, cuisiné avec la plus grande attention par la Cuisine centrale, les réjouissances se poursuivent dans l'après-midi, en compagnie du musicien multi-instrumentiste Belly Carel.

Autres rendez-vous conviviaux et festifs, agrémentés pour l'occasion de plateaux de fruits de mer, les vendredis 13 et 20 décembre. Lors de ces « animations marmitons », une bonne dizaine de résidents volontaires participent à la confection de leur propre repas.

Un apéro-dîatoire est également prévu les 24 et 31 décembre, à l'attention des résidents présents au foyer Georges-Brassens. De belles réjouissances pour nos seniors.





NOËL EN FÊTE

Pour la quatrième année consécutive, le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) de Saran, renouvelle cette **initiative solidaire en faveur des bénéficiaires de la CSS** (Couverture Santé Solidaire), afin que Noël soit synonyme de fête pour tous. **2 opérations sont proposées**, en fonction de la situation familiale de chacun.

Les personnes seules et les couples sans enfant, bénéficiaires de la CSS, sont invités à retirer en mairie, leur ballotin de chocolats et une carte cadeau (aucune inscription à effectuer).

Du 9 au 13 décembre ; de 8h30 à 12h > En mairie, Direction de l'Action sociale (Fournir Obligatoirement l'attestation de CSS en cours de validité)

Pour rappel, **les familles**, avec enfant(s) mineur(s), également bénéficiaires de la CSS, et **s'étant inscrites obligatoirement en amont**, peuvent se présenter au spectacle Cirkus Duo du Cirque Paradiso.

Samedi 7 ou mercredi 11 décembre; à partir de 14h30 > à la Salle des fêtes
Inscriptions closes depuis le 15 novembre : Aucune entrée ne sera délivrée sur place, sans la réservation.

DES COLIS DE NOËL POUR LES SENIORS

La traditionnelle distribution des colis de Noël aux seniors se déroule **du 2 au 5 décembre**, avec un rendez-vous supplémentaire pour les retardataires **le vendredi 6 décembre**.

Tous les saranais (1 colis par foyer), de 70 ans et plus, peuvent en bénéficier sans conditions de revenus. Il suffit de se munir, le jour dit, d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

À noter qu'il est possible de retirer le ou les colis pour vos voisins ou vos proches sur présentation de leurs justificatifs d'identité et de domicile.

La remise des colis de Noël s'effectue dans 3 lieux au choix et selon la première lettre du nom de famille :



SALLE DES FÊTES

De 9h30 à 11h30 et 14h à 16h

Le lundi 2 décembre (de A à G)

Le mardi 3 décembre (de H à Z)

SALLE DES AYDES, 57 RUE LOUIS CHEVALIER

De 9h30 à 11h30 et 14h à 16h

Le mercredi 4 décembre (de A à G)

Le jeudi 5 décembre (de H à Z)

SALLE LUCIE BARBIER, ALLÉE JACQUES BREL

De 9h30 à 11h30 et 14h à 16h

Le vendredi 6 décembre

DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE : 02 38 80 34 20

L'HARMONIE EN CONCERT

L'Harmonie intercommunale Fleury-Saran fête Noël et convie le public au théâtre pour un **concert exceptionnel pour les enfants, mais aussi les plus grands.**

À cette occasion, elle sera accompagnée par le Bastringue pour la narration.



SAMEDI 21 DÉCEMBRE À 16H
THÉÂTRE MUNICIPAL

Dès 3 ans – Gratuit

Réservation sur la billetterie en ligne www.saran.fr

LES CONCERTS DE NOËL DE L'EMMD

Propositions artistiques attendues, les concerts de fin d'année de l'École Municipale de Musique donnent rendez-vous au public à travers 3 représentations, pour les fêtes de fin d'année.

LE TROMBONE À L'HONNEUR

Un concert de Noël inédit **né d'un projet spontané** : le plaisir de jouer ensemble et de faire découvrir cet instrument à vent. Un projet porté et **partagé par les enseignants et élèves de 5 écoles municipales de musique de la grande agglomération orléanaise**, dont celle de Saran. Cette restitution des journées départementales du trombone réunit sur scène pas moins d'une **trentaine de musiciens**, jeunes et confirmés, qui interprètent un répertoire aux vastes horizons : du classique au jazz, en passant par le marching band et la musique de rue. Un programme à même de séduire le plus large public.

MARDI 17 DÉCEMBRE À 19H - Durée : 1h



LE PIANO EN SCÈNE

« Piano en scène » met à l'honneur cet instrument élégant et prestigieux. Et lorsque le piano à queue sort de sa solitude, c'est pour faire jouer les élèves des 2 classes de l'EMMD à quatre mains. Au programme de ce concert spectacle, **les « Scènes d'enfants »** de Schumann.

Soit 13 courtes pièces et autant d'œuvres accessibles au public, interprétées par les élèves pianistes de Saran, accompagnés de leurs professeurs.

MERCREDI 18 DÉCEMBRE À 19H - Durée : 1h



SOIRÉE MUSIQUES ACTUELLES ET JAZZ (MAJ) DE NOËL

Une véritable **expérience immersive et interactive**.

C'est ce que propose, lors de ce concert de Noël, les élèves et les professeurs des ateliers et ensembles de Musiques Actuelles et Jazz de l'EMMD de Saran. Avec à la clé, des invités surprises. Pour cette soirée « carte blanche », libre cours est laissé à l'improvisation et à la fantaisie.

C'est ainsi l'occasion de découvrir et d'apprécier un répertoire particulièrement éclectique de Calogero à Norah Jones en passant par Lenny Kravitz).

Un beau cadeau de Noël pour le public, mais aussi pour les musiciens en herbe, qui, pour certains, vivent leur première expérience scénique, dans un environnement professionnel.

VENDREDI 20 DÉCEMBRE À 20H30 - Durée : 2h



Théâtre municipal - Gratuit - Tout public
RÉSERVATIONS SUR LA BILLETTERIE EN LIGNE : WWW.SARAN.FR



Décembre 2024

Dimanche 1er décembre

ACTIVITÉ PARENT-ENFANT

« Scrap à 4 mains »

- > DE 10H À 12H
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

CONCERT

DE LA SAINTE CÉCILE, proposé par l'Harmonie intercommunale Fleury-Saran

- > ÉGLISE SAINT MARTIN
- > À 15H30
- > TOUT PUBLIC



DISTRIBUTION DES COLIS DE NOËL AUX SENIORS

SALLE DES FÊTES :

- > DE 9H30 À 11H30 ET DE 14H À 16H
- > LUNDI 2 DÉCEMBRE (DE A À G)
- > MARDI 3 DÉCEMBRE (DE H À Z)

SALLE DES AYDES :

- > DE 9H30 À 11H30 ET DE 14H À 16H
- > MERCREDI 4 DÉCEMBRE (DE A À G)
- > JEUDI 5 DÉCEMBRE (DE H À Z)

SALLE LUCIEN BARBIER :

- > DE 9H30 À 11H30 ET DE 14H À 16H
- > VENDREDI 6 DÉCEMBRE

Mercredi 4 décembre

THÉÂTRE-DANSE

« Les petits pas perdus », proposé par le Théâtre de la Tête Noire (dès 6 ans)

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 15H
- > INFORMATION ET RÉSERVATION WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM OU 02 38 73 02 00



Du 6 au 29 décembre

EXPOSITION

Suzanne Rippe « Artiste de la matière » (Mosaique et sculpture) et Valentine Herrenschmidt, sculpteure calligraphe

- > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG 02 38 80 35 61 CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR
- > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H
- > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 17H30 (EN PRÉSENCE DES ARTISTES)
- > FERMÉ LE LUNDI
- > ENTRÉE LIBRE

Samedi 7 décembre

PSC1, organisé par les Secouristes de la Croix Blanche du Loiret

- > INSTITUT DES CENT ARPENTS, 450 RUE DES JONQUILLES
- > DE 8H À 18H30
- > RENSEIGNEMENT : WWW.CROIXBLANCHE45.CHEZ-ALICE.FR



STAGE ADOS-ADULTES

« Sophrologie : Apprendre à gérer ses émotions »

- > DE 10H À 12H
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

ATELIER DE DANSE EN MUSIQUE LIVE,

proposé par Art's Danse

- > ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE
- > DE 10H À 12H
- > RENSEIGNEMENT 06 81 26 56 32

ATELIER PARENT-ENFANT

« Danse africaine du Mali » proposé par le Théâtre de la Tête noire (Dès 6 ans)

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 15H
- > INFORMATION ET RÉSERVATION WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM OU 02 38 73 02 00

THÉÂTRE-DANSE

« Les petits pas perdus », proposé par le Théâtre de la Tête Noire (dès 6 ans)

- > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 15H
- > INFORMATION ET RÉSERVATION WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM OU 02 38 73 02 00

P'TIT QUATRE-HEURES

MUSICAL (goûter) - Ados-Adultes

- > MÉDIATHÈQUE
- > À 16H
- > GRATUIT, ENTRÉE LIBRE

HANDBALL N1 (M)

Usm Saran reçoit Saintes

- > HALLE JACQUES MAZZUCA
- > À 19H30

Dimanche 8 décembre

STAGE ENFANTS

« Atelier créatif de Noël »

- > DE 10H À 12H
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

STAGE CRÉATIF ADOS-ADULTES

« Aquarelle : visage antique au fusain »

- > DE 14H À 17H
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

FOOTBALL R1 (M)

Usm Saran reçoit FC Ouest Tourangeau

- > STADE JACQUES MAZZUCA
- > À 15H



BASKET N3 (F)

Usm Saran Basket reçoit US Basket Damigny Alençon

- > GYMNASSE GUY VÉRGRACHT
- > À 15H30



Du 9 au 13 décembre

PORTES OUVERTES DE L'ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE

- > ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE, ALLÉE JACQUES BREL
- > TOUS LES SOIRS À PARTIR DE 17H (SAUF JEUDI 17H30) ET LE MERCREDI À PARTIR DE 14H30

Mercredi 11 décembre
HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES
 (dès 4 ans)

- > MÉDIATHÈQUE
- > À 10H30
- > GRATUIT, SUR RÉSERVATION
- WWW.SARAN.FR



Vendredi 13 et samedi 14 décembre
STAGE ADOS-ADULTES, Pastels

- > DE 13H30 À 17H30 LE VENDREDI ET DE 9H À 13H LE SAMEDI
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
- 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

Vendredi 13 décembre
AIDE NUMÉRIQUE POUR VOUS ACCOMPAGNER

- > MÉDIATHÈQUE
- > DE 17H30 À 19H
- > RENSEIGNEMENT 02 38 80 35 10
- > ACCÈS LIBRE ET GRATUIT

CÉRÉMONIE DES SPORTIFS ET DIRIGEANTS MÉRITANTS
 > HALLE DES SPORTS JACQUES MAZZUCA
 > À 18H30



Samedi 14 et Dimanche 15 décembre
MARCHÉ DE NOËL
 > AVENUE DES CHAMPS GAREAUX
 > DE 14H À 19H LE SAMEDI ET DE 14H À 18H LE DIMANCHE

Samedi 14 décembre
PSE 1/2, organisé par les Secouristes de la Croix Blanche du Loiret
 > INSTITUT DES CENT ARPENTS, 450 RUE DES JONQUILLES
 > DE 8H À 12H ET DE 13H À 17H
 > RENSEIGNEMENT
 WWW.CROIXBLANCHE45.CHEZ-ALICE.FR

ATELIER DE DANSE EN MUSIQUE LIVE, proposé par Art's Danse
 > ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE
 > DE 10H À 12H
 > RENSEIGNEMENT 06 81 26 56 32

STAGE ENFANTS
 « Éveil sensoriel et musical des tout petits »
 > DE 10H30 À 11H30
 > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES
 (dès 4 ans)
 > MÉDIATHÈQUE
 > À 10H30
 > GRATUIT, SUR RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

JEUX VIDÉOS EN LIBERTÉ
 (dès 8 ans)
 > MÉDIATHÈQUE
 > DE 15H À 16H30
 > RENSEIGNEMENT 02 38 80 35 10
 > ACCÈS LIBRE ET GRATUIT.

SPECTACLE DE L'EMMD
 > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > À 16H

Dimanche 15 décembre
CHORALE DE L'EMMD
 > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > À 16H

Lundi 16 décembre
STAGE ADOS-ADULTES, Pastels
 > DE 13H30 À 17H30
 > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

STAGE ADOS-ADULTES
 Scrapbooking
 > DE 13H30 À 16H30 OU DE 20H À 23H
 > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 06 80 17 05 78 OU MLC45SARAN@GMAIL.COM

HANDBALL N1 (M)
 Usm Saran reçoit Dreux Vernouillet
 > HALLE JACQUES MAZZUCA
 > À 16H

Mardi 17 décembre
RÉUNION MA MÉTRO RÉNOV'
 > SALLE DES FÊTES
 > À 19H

PAPOTE DU MARDI
 (Adultes)
 > MÉDIATHÈQUE
 > À 18H
 > GRATUIT, ENTRÉE LIBRE



CONCERT DE NOËL DE L'EMMD
 « Restitution des journées départementales du Trombone »
 > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
 > À 19H

Mercredi 18 décembre
HEURE DU JEU VIDÉO : Super Mario Bros Wonder (dès 8 ans)
 > MÉDIATHÈQUE
 > À 15H ET 16H30

CONCERT DE NOËL DE L'EMMD
 « À quatre mains : piano en scène »
 > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
 > À 19H

Vendredi 20 décembre
CAFÉ NUMÉRIQUE : créer son identité numérique avec France identité
 > MÉDIATHÈQUE
 > À 18H

Vendredi 20 décembre
CONSEIL MUNICIPAL
 > SALLE DU CONSEIL - MAIRIE
 > À 19H
 > SÉANCE PUBLIQUE

CONCERT DE NOËL DE L'EMMD
 Scène ouverte « MAJ de Noël »
 > THÉÂTRE MUNICIPAL, 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
 > À 20H30

Samedi 21 décembre
HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES
 > MÉDIATHÈQUE
 > À 10H POUR LES 0-18 MOIS ET À 11H POUR LES 18 MOIS – 3 ANS
 > GRATUIT, SUR RÉSERVATION WWW.SARAN.FR



CONCERT
 l'Harmonie intercommunale Fleury-Saran fête Noël (dès 3 ans)
 > THÉÂTRE MUNICIPAL – 144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
 > À 16H

Lundi 23 décembre
SÉANCES D'ART FLORAL proposées par Petite Fleur saranaise
 > SALLE DU LAC
 > À 14H, 16H, 18H ET 20H

Vendredi 27 décembre
ATELIER LECTURES CRÉATIVES (dès 7 ans)
 > MÉDIATHÈQUE
 > À 10H
 > GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

DON DE SANG
 > SALLE DES FÊTES
 > DE 15H30 À 19H30
 > SUR RDV :
 WWW.DONDESANG.EFS.SANTE.FR
 (PIÈCE D'IDENTITÉ INDISPENSABLE)





Plus de transport à la demande mais moins de fréquence de passages des bus sur la commune... Les choix de Keolis, qui en octobre a été reconduit pour gérer les transports publics métropolitains, ne correspondent pas assez aux besoins des usagers saranais et aux impératifs de la transition écologique. Parmi les quelques avancées, citons la mise en place de la tarification au quotient familial, celui du transport de nuit à la demande...

Le 17 octobre Keolis s'est vu confier la gestion des transports en commun de la métropole, et ce jusqu'à fin 2030. L'assemblée métropolitaine a en effet reconduit le transporteur dans ses missions de Délégation de service public (60 pour, 20 abstentions).

Les élus saranais de la majorité municipale se sont pour leur part abstenus. En effet, le nouveau dispositif des transports en commun ne tient pas compte des demandes spécifiquement saranaises relayées par les élus.

Il s'agissait entre autres du rétablissement d'une liaison directe en bus entre le quartier du Chêne-Maillard et la gare de Fleury-les-Aubrais, de l'amélioration de la desserte du lycée d'Ingré, de celle de lieux de loisirs (cinémas-restaurants, parc des sports, Orée de la Forêt)...

« Le cahier des charges retenu ne permettait pas de répondre à nos demandes, regrette Mathieu Gallois, maire et conseiller métropolitain. Nous attendions un engagement plus fort d'Orléans Métropole en faveur des transports en commun. La collectivité d'agglomération veut faire 4 millions d'euros d'économie par an. Donc faire moins pour les transports en commun ». Pour y

palier, la volonté de la métropole est de développer le transport à la demande. Ce qui a pour conséquence de réduire ou supprimer le passage de certains bus lors des heures dites « creuses ».

Quelques avancées à saluer

La réduction de dessertes est synonyme de baisse de fréquence de passage sur certaines lignes, d'allongement des délais d'attente entre deux bus...

A souligner que le transport à la demande ne dessert pas la totalité de la commune. Des quartiers, comme celui du Chêne Maillard, n'en bénéficient pas. Certaines nouveautés du réseau TAO sont toutefois à saluer : la tarification au quotient familial (à partir du 1^{er} juillet), la mise en

place du transport à la demande de nuit (à partir du 1^{er} septembre), la réduction du nombre de tarifs, l'amélioration de la sécurité, le service de mobilité douce avec vélos et trottinettes électriques, la création d'une Maison des mobilités fin 2025... La mise en place de la tarification selon le quotient familial est une réelle avancée.

Un progrès social que les élus saranais portent depuis des années.

« C'est une première étape, dit Mathieu Gallois. Cela reste encore timide par rapport à d'autres agglomérations. Il y a seulement deux niveaux de tarification solidaire. Il faudra aller plus loin, vers la gratuité des transports en commun ».

Les élus saranais poursuivent leur réflexion pour la création à terme d'une régie métropolitaine des transports en

commun, le passage en gestion publique directe. Ils souhaitent également relancer le Comité de suivi de la DSP (Délégation de service public). Enfin, ils restent vigilants sur le mauvais climat social qu'ont dénoncé les salariés de Keolis. « Nous continuerons de porter l'exigence et le besoin sur les enjeux sociaux et environnementaux », conclut Monsieur le maire.

• Clément Jacquet



LA MÉTROPOLE RENONCE À LA COMPÉTENCE DE SPORT DE HAUT NIVEAU

La compétence du sport de haut niveau doit-elle quitter la métropole et revenir aux communes ? À cette question les élus métropolitains ont répondu oui. Ce transfert vers les mairies doit maintenant être confirmé par une majorité des conseils municipaux des 22 communes.

2019 : les Septors, ainsi que trois autres structures de haut niveau, basculent dans l'escarcelle de la Métropole. Des quatre clubs initiaux (l'OLB, les Septors, les Panthères de Fleury-les-Aubrais et l'USO Foot), seuls les deux premiers figurent aujourd'hui parmi l'élite nationale. 17 octobre 2024 : les élus métropolitains votent le retour de cette compétence aux communes. Une restitution qui a été approuvée par les quatre élus saranais de la majorité. « **Nous avons toujours été opposés au transfert**, explique Mathieu Gallois, maire et conseiller métropolitain. Il n'y a eu ni écriture d'un projet, ni budget, ni réflexion globale pour soutenir et développer le sport de haut niveau. Et ce, par manque de volonté politique, de moyens humains et financiers. On ne peut que constater l'échec d'un transfert de prestige et d'un outil de rayonnement menés avec l'argent des communes ». Et l'élu de relever que pendant cinq ans les débats se sont souvent cantonnés à fixer et voter les montants des subventions. Et de rappeler que la Ville, depuis 2019, transfère annuellement 150 000 euros à la Métropole, qui la reverse aux Septors. La décision prise le 17 octobre par l'assemblée métropolitaine (47 voix pour, 12 contre, 28 abstentions) n'est pas totale-

ment validée. Le dernier mot revient aux communes. Les 22 conseils municipaux doivent en effet, d'ici février, se prononcer pour ou contre. La Ville de Saran mettra **la proposition aux voix, lors du conseil municipal de décembre.**

Des liens renoués avec la Ville

Le départ des Septors pour le Palais des sports d'Orléans s'était déroulé dans un climat tendu et flou. Bien que subventionnant les Septors, la ville de Saran n'en recevait aucune contrepartie : plus d'interventions des joueurs auprès des jeunes publics saranais, plus de mises à disposition de places de matchs offertes aux écoles, aux structures municipales ou associations saranaises, plus de visibilité de la commune dans les salles ou sur les maillots...

L'ambiance s'est récemment réchauffée, mais rien n'est encore acté. Les Septors ont repris contact avec la mairie et une réunion s'est tenue en octobre entre dirigeants et élus. « Le dialogue était rompu, explique Mathieu Gallois. Les Septors nous avaient tourné le dos brutalement, sans concertation, ni explication. Avec leur retour



dans le giron communal **on retrouverait le respect de la Ville par rapport aux subventions et à l'aide matérielle apportées.** On redeviendrait maître au niveau du soutien qu'on souhaite donner au club et au sport de haut niveau. Qu'elle que soit la décision finale des communes **les liens entre la Ville et la SAS Pro handball sont renoués** ». Il reste maintenant à définir les modalités de ce accommodement.

Ainsi, les Septors ont formulé une demande auprès de la collectivité pour effectuer des entraînements à la Halle Jacques-Mazzuca. « Nous espérons accueillir quelques matchs des pros à la Halle, souhaite Mathieu Gallois. Que **le public saranais puisse retrouver du handball de haut niveau** sur son territoire. Ce serait un juste retour pour l'engagement des supporters, du public et de la Ville. Sans tout ce qu'elle a fait depuis des dizaines d'années, l'équipe professionnelle ne serait pas là où elle est ». La municipalité a en effet toujours épaulé le club (subventions, travaux de la Halle Jacques-Mazzuca, mise en place du barnum, etc.) et **continue son soutien financier et matériel envers l'association Saran Loiret Handball et le centre de formation des Septors.** Une illustration de **son engagement de toujours envers le sport pour tous**, mais également auprès des équipes qui se dirigeaient vers ou évoluaient au plus haut niveau, comme les Septors.

• Clément Jacquet



Décathlon et Alinéa, nouvelles enseignes



Décathlon, très attendu, et Alinéa, spécialisé dans l'équipement de la maison, viennent d'ouvrir leur portes à Cap Saran.

Sports collectifs, sports de raquettes, cycles, équitation, ski, randonnée, natation, fitness, run, marche, trottinette, roller, tir à l'arc... C'est **une grande offre d'équipements sportifs qui, le 30 novembre, est arrivée sur la commune.** « L'ouverture de l'enseigne répond à une demande forte, dit Cécile Quentin, directrice de Cap Saran. Dès la création du centre commercial, des clients nous demandaient l'ouverture d'un Décathlon ». L'enseigne renforce sa présence dans l'agglomération et complète l'offre du magasin d'Olivet, qui est spécialisé dans les activités extérieures, de nature. « Notre ADN est de rendre le sport accessible à tous, explique Agathe Auger, directrice du magasin. Nous avons envie d'apporter des solutions à la pratique du sport. Avec le service et le conseil dans la proximité humaine ». L'enseigne, qui est installée dans les anciens locaux de La Foir'fouille, **bénéficie du dynamisme et de l'attractivité du centre commercial.** « C'est la bonne zone pour nous, poursuit la directrice. Nous sommes très fiers d'être sur Saran ». Décathlon Saran propose également des ateliers (vélo, trottinette, ski...), la location de vélos et la reprise de produits d'occasion. « Nous accompagnons nos sportifs pendant l'année et proposons de animations en fonction des saisons et de l'actualité sportive », complète Agathe Auger.

Alinéa, un magasin engagé

Des couleurs chaudes, des teintes pastel, douces et claires... L'enseigne Alinéa

est **spécialisée dans l'équipement de la maison, la décoration intérieure, l'ameublement et l'art de la table.** Elle a ouvert ses portes fin août dans les locaux qu'occupait Zodio (Ndlr : cette marque a été rachetée par Alinéa, qui compte 35 magasins en France et existe depuis 35 ans). « Tout se passe très bien, assure Estelle Borgnet, directrice du magasin. Il y a l'attrait de la nouveauté et chez nous on peut trouver pour tous les budgets. Notre cœur de clientèle : la famille dans le confort ». Canapés, literie, salons de jardin, luminaires, décorations, univers de l'enfant... l'enseigne présente 8000 références. Une marque qui se démarque aussi par des engagements citoyens et éco-responsables. 70 % des produits viennent de France et d'Europe, principalement du bassin méditerranéen. Alinéa s'engage sur la traçabilité des matériaux qui sont peu transformés. En soutien au handicap, le magasin a participé le 21 novembre à la journée nationale Duo-Day (stage en entre-

prise). Alinéa tient à **créer une relation client autour du conseil.** « Nous désirons faire vivre des moments et ne pas être un simple lieu de passage et de shopping, explique Estelle Borgnet ». Les ateliers culinaires et créatifs participent à cette volonté. Le magasin saranais apporte aussi un soutien à de petits artisans locaux en

leur ouvrant régulièrement un espace sur le site.

Enfin pour être complet, citons **l'ouverture en juillet du restaurant Pokawa, et en octobre celle du magasin de vêtements Edji,** qui a remplacé Jacqueline

Riu. Pour animer les fêtes de fin d'année, Cap Saran a choisi « Ellian et le sortilège » comme thème d'animations.

• Clément Jacquet



STÉPHANE MONTIGNY

" LE PLAISIR DE VIBRER ENSEMBLE "

Professeur de trombone à l'École municipale de musique, Stéphane Montigny, présente un riche parcours artistique qui l'a vu, entre autres, joué avec Pascal Obispo, Bénabar, Olivia Ruiz...

Le 17 décembre, au Théâtre municipal de la Tête noire, il présente avec ses élèves, et ceux d'autres communes, un concert original avec 100 % de trombonistes.



Il s'agit d'une première dans le Loiret. Un orchestre exclusivement composé de trombonistes donnera un concert le 17 du mois. Accompagnés par leurs professeurs, les élèves des écoles de musique de Saran, Fleury-les-Aubrais, Orléans, Ormes, Cléry-saint-André... joueront de cet instrument à son majestueux. Parmi les créateurs de cet événement, qui **rassembler une quarantaine de musiciens**, nous trouvons Stéphane Montigny, 47 ans. **Professeur à l'école saranaise** depuis quatre ans, il explique la démarche : « Réunir la famille des trombonistes est un challenge. Le trombone est un instrument méconnu, qui est pourtant présent dans tous les styles. C'est l'instrument le plus proche de la voix humaine ». Parmi les œuvres jouées citons *Carmen* de Bizet ou encore des musiques de dessins animés comme ceux de Hayao Miyasaki. Et Stéphane Montigny de poursuivre : « ce qui me guide et ce

qui motive les élèves c'est de se retrouver et de jouer ensemble, dans une vraie ambiance de camaraderie ». Originaire de Mézières-lez-Cléry, l'artiste, avec un papa multi-instrumentiste, chanteur et guitariste de bal, a de qui tenir. Sa formation, de l'École de musique de Mareau-aux-Près (dans laquelle il deviendra enseignant et directeur de l'harmonie), au Conservatoire national supérieur de Paris (section jazz), lui a ouvert de multiples horizons.

Fanfare, musique latino, jazz

Stéphane présente un C.V fortissimo. Il est à la **création de la célèbre fanfare latino de Baule « La Belle image »**, avec laquelle, pendant une quinzaine d'années il sillonne les routes de France, avec un succès incroyable. En 1999, il revient sur Paris. « J'y ai découvert la salsa, la communauté latino, le reggae, la variété française... », dit-il. Le tromboniste **collabore alors avec des grands noms de la scène musicale française** : Pascal Obispo, Bénabar, Olivia Ruiz, - M -, Guy Marchand, Dyonisos... Avec lesquels il part en tournée, enregistre des albums. Dans le même temps il joue avec les musiciens colombiens que compte la capitale. Imprégné de

la musique latino, il effectuera plusieurs séjours en Colombie. « En tant que l'un des premiers européens à connaître le répertoire colombien j'y ai été accueilli comme un messie. Des gens pleuraient lors des concerts », se souvient-il. Parallèlement **il mène aussi une carrière de jazz**. Avec son quartet il se produira en Belgique, aux États unis... Ce sera avec l'orchestre symphonique de Paris qu'il touchera le public du Liban, des Antilles... **Citoyen du monde, avec son instrument comme passeport**, Stéphane Montigny a joué dans une cinquantaine de pays. « La musique est un formidable véhicule de rencontres, d'échanges, de diplomatie au quotidien », assure-t-il. De retour depuis une dizaine d'années sur ses terres, l'homme a changé de registre : « Aujourd'hui je joue beaucoup moins pour des vedettes. Je développe des projets plus artisanaux, où je suis soliste ». Son rôle de professeur ? « Mon challenge n°1 est que mes élèves prennent du plaisir. Mon secret : je joue avec eux le plus possible, afin de leur faire sentir le côté physique des vibrations. C'est une source de bien être par le son, le souffle. Le plaisir de vibrer ensemble ! ».

• Clément Jacquet



VENDREDI 21 NOVEMBRE 2024

- Attribution de subventions exceptionnelles au Secours Populaire Français en soutien aux sinistrés des inondations d'octobre 2024 en France, ainsi qu'aux victimes des inondations de la région de Valence en Espagne :

Le conseil municipal octroie 3220 € pour chaque cause, soit 0,20 € / saranais.

- Garantie d'emprunt 3F Centre Val de Loire - Construction de 5 logements individuels - Avenue Jacqueline Auriol :

La Commune poursuit son soutien au besoin de logements en garantissant la faisabilité financière de cette opération.

- Création d'un Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance :

Présidée par le Maire, cette instance permettra une coopération en matière de prévention avec la Préfète, la Procureure, le Conseil départemental, et le milieu associatif concerné.

- Subvention 2024 - Saran Loiret Athlétique Club :

3000 € sont accordés, sur justificatifs, afin d'indemniser les déplacements nationaux.

- Tarifs 2025 - Droits d'entrées - Spectacles programmation municipale :

La programmation annuelle est proposée aux saranais pour 7,50 € (plein tarif) et 3,80 € (tarif réduit), ainsi que le festival Festiv'Elles pour 9,30 € (plein tarif) et 5,80 € (tarif réduit).

- Convention pour la découverte du billard - USM Saran Billard et accueils de loisirs :

L'USM Billard accueillera des groupes de 8 jeunes encadrés par des animateurs pour cette découverte éducative.

- Dénomination des voiries - quartiers ZAC des Portes du Loiret et Saranea :

Aux Portes du Loiret (ancien aérodrome) la rue de l'Escadrille Normandie-Niemen est déplacée, et dans le quartier Saranea le chemin Lucie Aubrac est créé tout comme la rue Missak et Mélinée Manouchian.

- Subvention exceptionnelle à la Fédération des Aveugles et Amblyopes de France Val de Loire :

Pour soutenir l'action de cette association d'utilité publique ayant pour projet d'ouvrir la première école de chiens guides de la région, 500 € sont octroyés.

- Politique de soutien du handicap - Aide pour l'achat d'un siège de bain pivotant :

Cette aide de 109 € contribuera à aménager le logement d'une personne en situation de handicap.

- Résolution de la vente du lot n°31 du lotissement de la Motte Pétrée à la société Chaumont Promotion :

A défaut de réalisation dans un délai de 18 mois du projet de construction ayant fait l'objet d'un permis de construire, la vente est résolue, ce qui permettra une nouvelle attribution du terrain.

NB : l'ordre du jour intégral de chaque séance du conseil municipal et son compte rendu sont accessibles sur le site internet www.saran.fr



Le Saran rural et agricole, au fil des rues

Au delà des anciens hameaux, lieux dits et fermes, certaines dénominations de la voirie locale permettent de redécouvrir le passé rural et agricole de notre commune, qui perdure encore aujourd'hui.

En déambulant au petit bonheur dans Saran, chacun a le loisir d'observer à travers la dénomination des rues, des clins d'œil au long passé rural et traditionnel de notre commune. Cette marque d'activité existe toujours aujourd'hui, avec pour preuve les 199 hectares de parcelles agricoles encore exploités sur le territoire, et cherche même à se développer, comme en témoignent les projets agricoles au Clos Vert (Zone Agricole Protégée) ou de la future exploitation agrivolataïque de Saint-Aignan (50 Ha).

Petit tour d'horizon des noms de rues saranaises révélant les réminiscences, pas toujours des plus explicites, du « Saran agricole et rural ».

Ainsi, si la rue de la Poterie, située dans le centre-ville, fait clairement référence à une ancienne fabrique de pots en terre, la rue de la Médecinerie ne laisse pas forcément présumer l'activité qui s'y déroula. Dans l'ancien temps, des moines ou religieux y récoltaient et préparaient des plantes médicinales dans une grange proche, transformée en habitation au cours des dernières décennies.

Plus au sud, la rue des Chimoutons

semble indiquer une ancienne zone de parcage. Celle-ci aurait accueilli des moutons venus de Beauce, qui y laissaient leurs déjections. À proximité se trouve

la rue des Bordes, de « bordis », témoignage de la présence dans le passé de petites exploitations agricoles. Aux abords immédiats, la rue de Villablain garde le souvenir d'un domaine rural très ancien. Cette « villa » ayant appartenu à la famille Amblain ou « Amblein », d'où sa dénomination.

Aux quatre coins de Saran

Au delà des hameaux, lieux dits et des anciennes fermes présentes à Saran, d'autres noms de rue conservent par ailleurs le souvenir d'anciennes activités. Que ce soit au nord-ouest de la commune, avec la rue de Chiperie, endroit ou quartier habité jadis par des chiffonniers. « Chi-pe » en vieux français renvoyant à chiffon ou guenille. Ou encore à l'ouest de Saran, avec la



rue des Glaises, qui rappelle l'existence d'un terrain d'où l'on extrayait cette terre argileuse, utilisée pour la poterie.

Située à l'est de Saran, l'allée des Bi-chardières mentionne une ferme disparue ayant appartenu à la famille Bichard. Plus au nord, la rue de la Tuilerie, rappelle comme son nom le laisse présager un lieu qui accueillait vraisemblablement une fabrique de tuiles. Une « tuile » pouvant aussi indiquer la table d'un dolmen. Quant à l'impasse de la Foulonnerie, elle évoque la présence d'un site de terre à foulon. Une terre utilisée notamment afin de dégraisser les draps.

• Arnaud Guilhem

ÉTAT CIVIL octobre/novembre 2024

Nous saluons l'arrivée de

Aisosa EGVONE, le 27 septembre

Lyna FAID, 13 octobre

Agostinho DA COSTA PINHEIRO, le 13 octobre

Israa BENSAOUA, le 13 octobre

Farah DALOULA, le 17 octobre

Ruben OLIVEIRA, le 26 octobre

Anaëlle QUÉFFÉLEC, le 5 novembre

Nous félicitons l'union de

Méko DJINHIN et Béatrice HERBIN, 2 novembre

Benjamin LEBA MBO et Nancy MAKOMBA LEBA, 9 novembre

Nous regrettons le départ de

Ginette MESNARD née MONPOU, 94 ans

Jacqueline NOBIL née VÉRITÉ, 91 ans

Annie LAMOUREUX, 81 ans

Danièle DÉTHARÉ née PICHARD, 79 ans

Derline KODIA née VOUALA, 50 ans

Encarnacion SINTADO GARCIA née TENORIO SANCHEZ, 87 ans

Chantal SAGUET née LÉCHELLE, 78 ans



THÉÂTRE MUNICIPAL

CONCERTS DE NOËL

2024

RESTITUTION DES JOURNÉES
DÉPARTEMENTALES
DU TROMBONE
MARDI 17 DÉCEMBRE À 19H

À QUATRE MAINS
« PIANO EN SCÈNE »
MERCREDI 18 DÉCEMBRE
À 19H

SCÈNE OUVERTE « MAJ DE NOËL »

VENDREDI 20 DÉCEMBRE À 20H30

GRATUIT - RÉSERVATIONS EN LIGNE : www.saran.fr
RENSEIGNEMENTS : 02 38 80 35 19